



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 26.2.2007
KOM(2007) 70 v konečnom znení

Návrh

NARIADENIE RADY

ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy A, B a C k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 o konkurznom konaní

(predložený Komisiou)

ODÔVODNENIE

1. KONTEXT NÁVRHU

- Dôvody a ciele návrhu

Prílohy A, B a C k nariadeniu Rady (ES) č. 1346/2000 o konkurznom konaní je potrebné zmeniť a doplniť.

- Všeobecný kontext

Príloha A k nariadeniu Rady (ES) č. 1346/2000 obsahuje zoznam konkurzných konaní, na ktoré odkazuje článok 2 písm. a) tohto nariadenia. Príloha B obsahuje zoznam likvidačných konaní, na ktoré odkazuje článok 2 písm. c) tohto nariadenia. Príloha C obsahuje zoznam likvidátorov, na ktorých odkazuje článok 2 písm. b).

Prílohy k nariadeniu Rady (ES) č. 1346/2000 boli naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 694/2006 z 27. apríla 2006.

Česká republika oznámila Komisii dňa 29. augusta 2006 ďalšie zmeny týkajúce sa zoznamov uvedených v prílohách A, B a C.

- Platné predpisy vzťahujúce sa na oblasť návrhu

Nariadenie (ES) č. 1346/2000 by sa týmto návrhom malo primerane zmeniť a doplniť.

- Súlad s ostatnými politikami

Toto nariadenie je v súlade s ostatnými politikami Spoločenstva.

2. KONZULTÁCIE S DOTKNUTÝMI STRANAMI A ZHODNOTENIE VPLYVU

- Konzultácie s dotknutými stranami

Externé konzultácie neboli potrebné.

- Zhromažďovanie a využívanie odborných poznatkov

Odborné poznatky neboli potrebné.

- Zhodnotenie vplyvu

Zmena a doplnenie nariadenia môžu mať pozitívny vplyv na reorganizáciu podnikania.

Je pravdepodobné, že budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na zamestnanosť.

Je pravdepodobné, že budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na životné prostredie.

3. PRÁVNE ASPEKTY NÁVRHU

- Zhrnutie navrhovaného postupu

Cieľom zmien a doplnení príloh k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 je zohľadniť zmeny a doplnenia vnútroštátneho konkurzného práva v členských štátoch.

- Právny základ

Návrh je založený na článku 45 nariadenia (ES) č. 1346/2000.

- Zásada subsidiarity

Návrh patrí do výlučnej právomoci Spoločenstva. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

- Zásada proporcionality

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality z týchto dôvodov:

V súlade s informáciami, ktoré oznámila Česká republika, sa návrhom Komisie nahrádzajú zoznamy v prílohách A, B a C k nariadeniu Rady (ES) č. 1346/2000 týkajúce sa Českej republiky novými zoznamami.

Nariadenie je priamo uplatniteľné v členských štátoch a nevyžaduje žiadne vykonávacie opatrenia. Je uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie, preto bude jeho obsah k dispozícii všetkým dotknutým stranám.

- Výber nástrojov

Navrhovaným nástrojom je rozhodnutie.

Iné nástroje by neboli vhodné z týchto dôvodov:

Podľa článku 45 nariadenia Rady (ES) č. 1346/2000 môžu byť prílohy k nariadeniu zmenené a doplnené len Radou na podnet členských štátov alebo na návrh Komisie. Možnosť tejto spoločnej iniciatívy existovala počas päťročného obdobia po nadobudnutí platnosti Amsterdamskej zmluvy (článok 67 ods. 1 Zmluvy o ES), ale od nadobudnutia platnosti zmluvy z Nice (článok 67 ods. 2 Zmluvy o ES) má iniciatívu už len Komisia. Preto zostáva na Komisii, aby podľa článku 45 uvedeného nariadenia predložila Rade návrh na zmenu a doplnenie jeho príloh.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Návrh nemá vplyv na rozpočet.

5. ZJEDNODUŠENIE

Návrh zavádza zjednodušené správne postupy pre orgány verejnej správy (na úrovni Európskej únie alebo na vnútroštátnej úrovni) a zjednodušené správne postupy pre súkromnoprávne subjekty.

Súdy členských štátov budú včas informované o konkurzných konaniach, ktoré sa majú uznávať.

Veritelia, dlžníci a konkurzní správcovia budú informovaní o konkurzných konaniach v rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Návrh

NARIADENIE RADY

ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy A, B a C k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 o konkurznom konaní

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1346/2000 z 29. mája 2000 o konkurzných konaniach¹, najmä na jeho článok 45,

so zreteľom na návrh Komisie²,

keďže:

- (1) Prílohy A, B a C k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 obsahujú zoznamy názvov konkurzných konaní, likvidačných konaní a likvidátorov, ktoré existujú vo vnútroštátnych právnych predpisoch členských štátov.
- (2) Podľa článku 45 nariadenia (ES) č. 1346/2000 Česká republika oznámila Komisii dňa 29. augusta 2006 zmeny a doplnenia týkajúce sa zoznamov uvedených v prílohách A, B a C uvedeného nariadenia.
- (3) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu o postavení Dánska, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o založení Európskej únie a k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva, sa Dánsko nezúčastňuje prijatia tohto nariadenia a nie je ním viazané, ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (4) Nariadenie (ES) č. 1346/2000 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1346/2000 sa mení a dopĺňa takto:

- (1) V prílohe A sa konkurzné konania v Českej republike nahrádzajú takto:

¹ Ú. v. ES L 160, 30.6.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 694/2006 (Ú. v. EÚ L 121 zo 6.5.2006, s. 1-13).

² Ú. v. EÚ C ..., ..., s.

„ČESKÁ REPUBLIKA

- Konkurs
- Reorganizace
- Oddlužení“

(2) V přílohe B sa likvidačné konania v Českej republike nahrádzajú takto:

„ČESKÁ REPUBLIKA

- Konkurs“

(3) V přílohe C sa označenia likvidátorov v Českej republike nahrádzajú takto:

„ČESKÁ REPUBLIKA

- Insolvenční správce
- Předběžný insolvenční správce
- Oddělený insolvenční správce
- Zvláštní insolvenční správce
- Zástupce insolvenčního správce“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*